

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII - Número 7409

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 17 FEBRERO 1928

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA. - Teléfono 160

## DON JULIAN NOUGUES

Ha fallecido en Calatayud, donde se halla desde hace algún tiempo, el ex-diputado a Cortes republicano por Tarragona don Julián Nougues Subirá.  
A la población bilbiliana había ido a reponer su quebrantada salud y logró vencer de momento su dolencia; pero en estos días últimos se sintió enfermo nuevamente, agravándose en tales términos que han resultado infructuosos todos los esfuerzos médicos.  
Don Julián Nougues había representado varias veces en las Cortes a su ciudad natal, Tarragona, y supo en todo momento atenerse fielmente al mandato de sus electores, cuyos intereses defendió tesoneramente, lo mismo que los principios republicanos, sentidos con bravura y sin desfallecimiento.  
Por triste coincidencia, al celebrarse este año la conmemoración del LV aniversario del advenimiento de la gloriosa República

española, desaparece esta gran figura per lamentaria.  
Fue Nougues un hombre de trato apacible y familiar, efectivo y cordial, pero enérgico e intrasigente cuando había que dar la batalla al enemigo. Sus brillantes intervenciones en el Congreso se hicieron famosas en toda España por la agudeza con que combatió los funestos planes de los gobernantes, descubriendo sus componentes y su labor negativa para los intereses de la patria.  
En sus mocedades, alteró el periodismo con sus aficiones políticas y en «La Discusión» llevó a cabo resonantes campañas realizadas con brava altísima de miras.  
Con don Julián Nougues desaparece un gran batallador republicano y un hombre bueno. Lamentamos vivamente su muerte, enviando nuestro pésame más sentido a sus familiares y a los correligionarios de Tarragona.  
(De «El Pueblo», de Valencia).

### El Primer Curso Eugénico Español

Es inaugurado por el Profesor Recasens

Con extraordinaria expectación fué inaugurado en la gran anfiteatro de la Facultad de Medicina de Madrid este interesante Curso. Puede afirmarse que el público estuvo constituido por la más alta intelectualidad madrileña, asistiendo un crecido número de damas. El anfiteatro presentaba un aspecto brillantísimo. En la mesa presidencia figuraban los señores Bauer, Hoyos Sainz, Noguera (don Juan) Marañón y Orosio y Gallardo. El doctor Noguera (don Juan), como Director de «Gaceta Médica Española», organizadora del Curso, expuso la significación y finalidades de éste, afirmando que los organizadores no prejuzgan ninguna cuestión de las puestas a debate, limitándose a pedir a los oradores, todos ilustres y de diversas tendencias, una información científica sobre los problemas eugenésicos. Terminó dedicando un sentido recuerdo a Carracido, que se propone inaugurar el Curso, siendo acogidas sus últimas frases con una delirante ovación. El doctor Bauer, por Los Amigos del Niño, expuso el estado de los estudios eugenésicos en los diversos países.  
El sabio maestro doctor Recasens desarrolló su tema «Eugenesia y Procreación» explicando los beneficiosos resultados obtenidos en animales y plantas mediante la selección por cruces racionales e indicó las medidas para el mejoramiento de la raza humana. El certificado médico prematrimonial no lo admite como prohibitivo sino como informativo. Modernamente se habla mucho de limitar la procreación. Médicamente no puede admitirse la limitación del número de hijos en los matrimonios sanos. El primer hijo nace, por lo común, tan vigoroso como el último. Socialmente es distinto: hay padres con ocho, diez, catorce hijos y 60 duros de sueldo. El doctor Recasens dice que otros oradores van a tratar de este aspecto económico en el que él no debe opinar.  
Habla de la esterilización por medios físicos y quirúrgicos y de la legalidad o ilegalidad de estas intervenciones. En mujeres cardíacas, renales, etc., no vacila en esterilizar cuando el embarazo repetido supone peligro de muerte para la madre. Rechaza la esterilización en mujeres que sólo desean su placer sexual sin los «inconvenientes» de la maternidad. Examina el criterio moral en todas estas cuestiones y termina afirmando que lo esencial no es el número de hijos que nazcan sino la calidad de los mismos.  
En diversos periodos ha sido aclamado el ilustre Decano, siendo muy comentada su conferencia, que se publicará íntegra, como todas las del Curso, en la «Gaceta Médica Española».

## ORO RUSO

Londres.—Un telegrama de Riga dice que los veinte millones de rublos en oro ruso han sido embarcados a bordo del vapor soviético «Soviet», que tocará en Hamburgo y Rotterdam antes de llegar a Londres. En los círculos financieros causa gran extrañeza la remesa de oro de los Soviets a diferentes países.  
La explicación más plausible que se da en dichos centros sobre las consignaciones de oro ruso a Inglaterra es que a pesar de la ruptura oficial de las relaciones con la U. R. S. S. continúan realizándose gran número de transacciones comerciales entre Londres y Moscú, sirviendo el oro ruso para el pago de las mercancías.

## Buscando oficio

CUENTO

—¡Ay, qué redilón! ¡Este es Mamerto! ¿An- de ves, Mamerto? ¿Cuándo has venido, Mamerto?  
—Pues ayer himos llegao de Faendetodos.  
—¡Ay qué moño! Bien, hombre, bien. ¿Y qué te traes tú por Madrid?  
—Pues a ver lo que hago con este mo- drogo.  
—¿Este es tu pequeño?  
—Este es el pequeño; que no le gusta den- gún oficio y lo traigo a Madrid a ver qué moño de oficio quíe aprender.  
—¿Y cómo te llamas tú, pequeño?  
El muchacho.—Celipe, pa servir a usé.  
—Bien, hombre, bien. ¿Y qué es lo que quíes tu ser?  
—Responde, laminero, y no comas más calcegieste, que no haces más que eso.  
—Amos, dí, ¿qué es lo que tú quíes ser?  
El muchacho.—¿Yo? ¡Huéspedes!  
—Pero qué oficio es ese?  
El padre.—No, no va descaminao, porque como allí en el pueblo tenemos huéspedes a cada momento, y el chico ve que les damos bien de comer y de beber y no hacemos más que agasajarlos, y él calcula que ese debe ser un buen oficio...  
—Sí, señor; yo quíe ser huéspedes.  
—Amos, amos; no nos corrompas más y échate a mirar a derecha y a izquierda el ofi- cio que te guste; ese tendrás.  
—Mí qué zapatería más guapa. ¿No te gustaría ser zapatero?  
—No, señor.  
—Mí qué cerrajería más elegante; mí que un cerrajero en Madrid, ande hay tantos ladrones, gana muchos dineros, que aquí hacen falta muchas llaves.  
—No quíe hacer llaves.  
—Amos a andar un poquito más para que veas la sastrería de laern, y ya verás qué grande y qué hermosa. Ahí la tienes. ¿Quíes que te pongamos a aprender de sastrer?  
—¡Pa cortarme con las tijeras! No, señor, no; que se cuarte el gobierno.  
—Amos a enseñá un café. ¿Quíes ser mozo e café?  
—Lo que quíe yo es tomálo sin pagálo.  
—¡Gandumbas, más que gandumbas! Eso es lo que a tí te gusta; ¡ya te daré yo pa café!  
—No te enfades, Mamerto; deja al chico que escoja a su gusto. Amos, ven aquí; esa es una cestería, y aprender a hacer cestas no es denguna cosa que te cansa.  
—¿Que no? Pues si hago una tendré que hacer ciento; ¿no es verdad, padre?  
—Te digo que este chico me va a quitar la vida con sus rozaderas. Mira, ahí tienes una confitería; tú que eres tan lambroto estarás a gusto.  
—Y mí hacen deño y me muero de un do- lor de tripas.  
—¿Pues que moño quíes ser?  
El chico señalando a los coches que van pasando:  
—¿Ve usted ese coche tan majo? ¿Ve us- ted el coche de correos? ¿Ve usted los óm- nibuses? ¿Ve usted el coche grande aquel con seis caballos que viene tocando la trom- peta? ¿Ve usted ese cochecito que ice «ce al- quilia»? ¡Pues, esol!  
—¡Vamos, hombre, ya lo himos averi- guao! ¡Lo que tú quíes es ser cocherol!  
—¿Y cuáles son los cocheros?  
—¡Pues los que van en los pescantes?  
—Bueno, ¡pues yo quíe ser de los que van drento!  
EUSEBIO BLASCO

## Las comunicaciones postales por medio de cohetes

Viene.—El distinguido sabio Hoffr, de Viena, pronunció entre un auditorio cientí- fico un discurso en que declaró que las comu- nicaciones postales podrán efectuarse con una rapidez increíble, cuando se haga uso de cohetes.  
Enseñó unos modelos capaces de trans- portar un saco de correspondencia desde Viena hasta Nueva Zelanda en 56 minutos.  
Propone adaptar a los cohetes paracaídas, aparatos cinematográficos y otros instru- mentos científicos.  
Dijo que está ahora en los límites de la po- sibilidad científica efectuar en ocho días un viaje a la Luna y vuelta, en un camarote con confortable.

## Pacto de arbitraje

Washington.—Kellogg declaró que el go- bierno de los Estados Unidos desea firmar con Alemania un pacto de arbitraje similar al concluido con Francia.  
Washington.—Se confirma que han empe- zado negociaciones para la conclusión de un tratado de arbitraje entre Alemania y los Es- tados Unidos, sobre las mismas bases del pacto reciente franco-americano.  
El embajador alemán en Washington, von Pritwitz, se encargará del asunto.

## Un español asesinado

París.—El domingo encontró la policía en a calle de Varennes el cadáver del súbdito español don Félix Tejada de Paredes, natu- ral de Santurce (Vizcaya), encargado ha e mu- chos años de la oficina de la Acción Católi- ca Extranjera.  
El cadáver apareció en su despacho con la cabeza completamente machacada.  
El portero de la casa, al notar que el se- ñor Tejada tardaba en salir de su despacho para pasar a sus habitaciones particulares, dió aviso al sacristán de la iglesia de la Ac- ción Católica, señor Eguino, quien juntamen- te con el portero penetró en la habitación, y al hallar el cadáver, dió cuenta del hecho a la policía.  
Poco después se personaron en la casa de autos las autoridades, fiscal de la Repúbli- ca, forense y director de la policía judicial.  
En las paredes de la habitación se descu- brieron salpicaduras de sangre y masa encef- álica.  
Se supone que el autor del crimen es un español, de nombre Simón, con el cual sos- tuvo un violento altercado el pasado jueves y de quien dijo a los porteros que en lo su- cevivo no lo recibiría más.  
Seguramente el criminal debió penetrar en el despacho por una ventana baja.  
La policía confía en que la detención no se hará esperar mucho tiempo.  
El señor Tejada tenía la costumbre de ano- tar en un carnet las visitas que recibía y el último nombre que figura en la lista es el de Simón.  
Por su cargo, la víctima recibía diariamen- te numerosas visitas.

## ESTAMPA

Revista semanal Gráfica y Litera- ria de actualidad

48 granues páginas de preciosos grabados y texto escogido —  
Un grandioso éxito de la prensa ilustrada —  
30 CENTIMOS  
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

## Comisión Municipal Permanente DE MAHON

Sesión ordinaria de 15 de febrero de 1928

Presidió el señor Alcalde don Antonio Vic- tory Taltavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Del Amo, Conforio, Alvarez Margerida y Taltavull.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria an- terior.  
Aprobar varias cuentas.  
Exponer al público las cuentas municipa- les de 1927 y someterlas a la aprobación de Ayuntamiento pleno.  
Conceder las licencias siguientes:  
A don Rafael Barber Mas para colocar ca- ñales en las casas número 17 y 19, de la calle del Mariscal Foch.  
A don Antonio Orfila Tudurí para con- ducir a la alcantarilla las aguas de lluvia de la casa número 18, de la calle del Sol.  
Nombrar a don Cromacio Abadía Arregui Inspector Municipal de Higiene y Sanidad Pecuaria.  
Continuar facilitando aplicaciones galvá- nico-farádicas al niño Miguel Gelabert Oli- ves, hijo de familia pobre.  
Quedar enterado de que en el día de la fe- cha se ha otorgado la escritura de compra a favor del Municipio de los terrenos que don Juan Pons Jordi posee en el camino viejo de San Clemente y han de ser ocupados en la construcción de la Avenida de José María Quadrado.  
Nombrar capataz empedrador a don Tu- más Serra.  
El señor Alcalde designó al concejal se- ñor Orfila para la inspección de las obras de desmonte de la Avenida de José María Qua- drado.

Acceptar con agrado el libro que don Fran- cisco Hernández Sanz regala al Ayuntamien- to que contiene la copia de la traducción de un escrito inglés relacionado con el sitio del Castillo de San Felipe, en 1782, que el Doc- tor don Pedro Ramis y Ramis ofreció en 1786 al señor Conde de Cifuentes.

Destinar 50 pesetas al Comité pro Memo- ria Peral instalado en el Palacio de la Dipu- tación provincial de Barcelona.  
Estudiar el asunto expuesto al señor Al- calde por varios propietarios de la calle de Prieto y Canles que se interesan para que seguidamente se construya el firme especial de la vía.  
Quedar enterado del anuncio que la Secre- taría del Tribunal provincial de lo Contien- cioso-Administrativo inserta en el Boletín Oficial de Baleares, número 9.645, de once del actual, dando a conocer el recurso Con- tencioso-Administrativo interpuesto por don Antonio Maspoich Vives contra el acta de esta Comisión Permanente adoptada en sesión de 28 de Diciembre último por el que se nombró Far- macéutico Titular a don Juan Mir y Llambias, al objeto de que los que tuiesen interés en el negocio y quisieran puedan coadyuvar en él a la Administración.  
Y se levantó la sesión.

Quedar enterado del anuncio que la Secre- taría del Tribunal provincial de lo Contien- cioso-Administrativo inserta en el Boletín Oficial de Baleares, número 9.645, de once del actual, dando a conocer el recurso Con- tencioso-Administrativo interpuesto por don Antonio Maspoich Vives contra el acta de esta Comisión Permanente adoptada en sesión de 28 de Diciembre último por el que se nombró Far- macéutico Titular a don Juan Mir y Llambias, al objeto de que los que tuiesen interés en el negocio y quisieran puedan coadyuvar en él a la Administración.  
Y se levantó la sesión.

## Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad, en Jun- ta General celebrada el día 25 de los corrien- tes, repartir un dividendo de nueve por ciento libre de impuestos, o sea veintidós pesetas 50 céntimos, por los beneficios correspon- dientes al finisido ejercicio de 1927, se avisa a los señores accionistas, que el pago se efec- tuará desde hoy, en las oficinas sociales, contra entrega del cupón n.º 16.  
Mahón 26 de Enero de 1928.—El Vocal de urno, Juan Humbert.  
\* \* \*  
Descontamos los cupones vencimiento 15 febrero de la Deuda Amortizable 5 por cien- to igualmente descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.  
\* \* \*  
Compramos durillos a 7'10 pesetas pieza, estando en buen estado.

## ¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:  
LUIS ADRIAN (CIUDADELA).  
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS



## AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo lunes 20 actual el moto-velero

## PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.  
CONSIGNATARIOS  
EN BARCELONA: Señores Trullols y Olivar, Cristina, 2, principal; y en MAHON a sus ARMADOR'S, Señores Hijos de Pons Martí, Rampe Abundancia.

# TEATRO PRINCIPAL

Dictadura breve y contribución

# CASINO DEL CONSEY

VIERNES DIA 17 FEBRERO. Noche a las 9 y media (LA SESION DEL SABADO SE DARA EL VIERNES DEBIDO AL BAILE)



Festreno de la preciosa superproducción FOX 1927 titulada

## El córcel huracán

Creación de la más moderna de CHARLES JONE con la monísima estrella GLADYS Mc. CONNELL el gran AGUILA BLANCA.

Asunto lleno de sinopsis, emoción peli-gra e interés. Noticias Fox y una cómica de risa continua.

DOMINGO. DES-PUES DEL CINE Gran baile gratis

No olvide nuestra gran temporada de Cuaremas. VERA LO MEJOR

SABADO 18 FEBRERO DE 1928. Noche a las nueve y media  
**Gran baile de Máscaras** Segundo de abono  
El teatro estará espléndidamente adornado

MAÑANA DOMINGO. Tarde a las 5 y 1/2 con orquesta. Noche a las 9 y 1/2 con sexteto  
ESTRENO de la preciosa comedia de la acreditada casa Universal, titulada

## Mujeres a la moderna

Por la genial LAURA LA PLANTE estrella de la gran película « El Sol de Medianoche »  
Completarán el programa Novedades Internacionales y una cómica en dos partes.

PARA EL LUNES Y MARTES Grandes programas de comedias

# SALON VICTORIA

SABADO DIA 18 DE FEBRERO. SESION DE GRAN MODA a las 5 y 5.4. QUINTETO  
ESTRENO de la superproducción alemana EMELKA, de lujo inmenso y gran interés

**Amor y toque de clarines** Asunto inspirado en las costumbres peticiegas vienesas, de fina comicidad y discreto sentimentalismo, creación de la deliciosa mu- ñequita LILIAN HARVEY, creadora del papel de IRENE en «La casa Susana».

DOMINGO tarde y noche. EL MISMO PROGRAMA y GRAN BAILE DE MASCARAS  
LUNES tarde y noche: ESTRENO de la moderna superproducción en colores

## LA CENICIENTA DEL PALACE

Novela de una modistilla, tomando parte JOSEFINA BACKER en las revistas del FOLIES  
Después de la sesión de la noche: GRANDIOSO BAILE

MARTES tarde y noche: ESTRENO de la deliciosa comedia de la marca Metro-Goldwin

## MONTECARLO (Modas para señora en colores)

Después de la sesión de la noche:

GRAN BAILE y ENTIERRO DEL FAMOSO «CANUTO»

## Las sorpresas de la Historia

¿Cristóbal Colón o Juan Colom?  
¿Estuvo en América antes de 1492?

Hace algún tiempo aparecieron las primeras noticias de una revelación histórica debida al historiador peruano Luis Ulloa respecto del intrépido navegante que descubrió las Américas: Cristóbal Colón, afirmó ese autor, se llama realmente Joan Colom, y no es genovés, sino catalán.

Esto le parece claramente sentado en virtud de las investigaciones practicadas, que le han permitido escribir una obra muy documentada y de apta erudición sobre lo que el mismo denomina «el misterio de los orígenes del gran marino»...

Respecto de ese libro, el señor Ulloa nos ha hecho algunas revelaciones cuyo interés a nadie se le podrá ocultar.

—El origen de Colom—nos ha dicho el gran erudito—no tiene para mí duda alguna. Colom, y no Colón, nació en el Ampurdán, territorio catalán que tiene una extensión de 60 kilómetros, aproximadamente, entre el río Fluviá y la extremidad de la cresta pirenaica, que le separa de los Pirineos Orientales.

—¿En tal caso sería más bien catalán es pañol que francés.

—En efecto, creo que es español. Una sola duda podría haber a ese respecto por el hecho de que Colón sirvió a príncipes franceses durante algunos años; pero eso, en realidad, no constituye una prueba.

—¿Dice usted que Colom sirvió a Francia?

—Sí; durante la revolución catalana mandó, desde 1466 hasta 1476, época en la que naufragó en las costas portuguesas, la flota de René de Anjou, y constituyó una flota corsaria en 1475 con los barcos de Luis XI, rey de Francia, mandada por su tío, el almirante corsario Guillermo Casenove Coullon. Por lo demás, ese estado de rebeldía para con su rey Fernando el Católico fué lo que le obligó a cambiar más tarde de nombre y después de apellido, cuando marchó al descubrimiento del Nuevo Mundo.

—¿Y pudo así engañar a su soberano?

—No—contestó sonriendo el señor Ulloa—, no engañó a los reyes: Fernando e Isabel sabían muy bien de quién se trataba. Son ellos, por el contrario, los que cambiaron la nacionalidad de Colón y le hicieron italiano por un procedimiento semejante al de la falsa bula y al tratado ficticio utilizado por Navarra, cual lo ha demostrado nuestro compatriota el sabio Boissonnave.

—¿Pero con qué objeto el hacerlo italiano como usted dice?

—Para evitar toda discusión relativa a los beneficios del descubrimiento. Fernando el Católico quería que aprovecchase enteramente a Castilla sin participación alguna para Cataluña, lo cual no hubiera dejado esta última de reivindicar si el héroe del descubrimiento hubiese sido catalán; es decir, si se hablase sabido que lo era. Esto es lo que ocurrió durante un interminable pleito promovido contra Fernando V por Diego, el hijo de Colom.

—¿Cuántas precauciones para una expedición de tan dudoso éxito!

—En modo alguno, y ese es precisamente el punto principal de mis hallazgos. Fernando el Católico no confió a ciegos semejante misión al antiguo corsario. He encontrado a ese respecto un documento irrefutable que prueba que Colom, antes de proponer la expedición a Fernando el Católico, había prácticamente descubierto ya las Américas, y que el rey no lo ignoraba.

En efecto, en el texto original de las capitulaciones del acuerdo entre Fernando V y Colom—texto del cual sólo se conocen hasta el presente copias mutiladas—, he encontrado, por ejemplo, la siguiente frase que falta en las referidas copias: «En recompensa de lo que usted ha descubierto ya y de lo vais a descubrir, por mi mandato...»

—En tales condiciones, ¿cuándo y cómo había descubierto ya las Américas?

—No digo precisamente que había descubierto América, sino que prácticamente las había descubierto ya. En efecto, esa certeza me la ha proporcionado un documento hallado por Sofus Larsen, el eminente director de la Biblioteca Nacional de Copenhague, y en el que se trata de un tal Joan Scolvo a quien Christian III de Dinamarca había confiado en 1475 la dirección de una misión que partió y descubrió la Groenlandia. Pues bien; he sabido y adquirido la prueba de que bajo el pseudónimo de Scolvo se ocultaba siempre, con motivo de su estado de rebelión, nuestro catalán Joan Colom.

—¿Así es que, según usted, cuando Colón se embarco sabía ya exactamente adónde iba?

—Exactamente, sería quizá demasiado decir. Colom, por el contrario, no se debió dar cuenta de lo que podía ser aquel territorio inmenso en el que había desembarcado solo sin explorarlo muy a fondo y que veía extenderse a pérdida de vista ante él.

Hasta me figuro que creyó haber abordado en una costa lejana del Asia; por lo menos eso es lo que me ha permitido suponer el propio texto de la orden de misión que entregó el intrépido navegante Fernando el Católico y la reina Isabel. También he tenido la suerte de encontrar ese documento en los Archivos de la Corona de Aragón en Barcelona. He aquí el párrafo capital de ese documento: «Mitimus nobilem virum Kristofforum Colom (esto es una primera deformación castellana del apellido Colom) cum tri bus caravelis armatis per maria oceana ad partes Indiarum...»

(Enviamos al noble caballero Colón con tres carabelas armadas a los mares oceánicos hacia los territorios de la India.)

Y así es que Cristóbal Colón, o más verdicadamente Joan Colom, partió para descubrir la India desde el pequeño puerto de Palos el 4 de agosto de 1492, y regresó a Lisboa después de haber descubierto las Américas.

H. N.

## Huevos para incubar

de Reproductoras seleccionadas al nidal registrado en su segundo año de puesta.

Variedad: Prat leonada; Menorquina negra; Leghorn blanca

Informes: Peluquería Nieto. — Arravaleta.

## Ayuntamiento de Mahón

### Escuela Elemental del Trabajo

Las personas de ambos sexos que hayan adquirido fuera de esta Escuela la enseñanza de la fabricación de géneros de punto y de seen certificado de aptitud, podrán examinar se en la misma como alumnos libres, presentándose al efecto cualquier día laborable en la Secretaría (Instituto de Segunda Enseñanza) de las 20 a las 22 horas.

Mahón 15 de febrero de 1928.—El Director, Humberto Ferrer.—V. B.—El Alcalde-Prejente de la Junta Inca de Enseñanza Industrial, Antonio Victory.

### Noticias gravísimas

No nos referimos desde luego a ninguna de las dictaduras gobernantes, a las que por fuerza hemos de respetar, sino a otra que hoy domina y que seguirá unos días. Esto es grave.

Un simpático y por lo orgánico republicano apoya tal dictadura. Esto es más grave.

Aquella ha decretado una contribución especial y ha encargado de recaudarla al estudio dentro democrático. Esto es gravísimo.

El pueblo se aviene alegre y muy satisfecho a todo. Esto es supergravísimo.

La cuantía de la contribución es voluntaria, pero por lo menos ha de ascender a cincocentimos. Deben satisfacerla cuantos mañana por la noche se encuentren en la calle, en las puertas de las casas o asomados a las ventanas y sean requeridos por los recaudadores que organizados en cabalgata partirán a las 8 y media en punto para recorrer la ciudad.

El producto de este impuesto será para el Hospital Civil.

Se encargará de la recaudación el Casino de Obreros de Unión Republicana.

El dictador es Carnestolendas.

Se ruega a cuantos han de concurrir a la cabalgata de mañana pasen esta noche de 7 y media a 9 y media por la Casa del Pueblo para recibir instrucciones.

## Cabalgata del Consey

### Concentración, organización y curso

Los carruajes, caballos, bicicletas motos, el cétera que el lunes hayan de formar en la cabalgata que organiza el Casino del Consey conviene tengan en cuenta las instrucciones que siguen:

Deberán estar concentrados a las dos y media de la tarde, los autos en el camino entre la plaza de la Explanada y el paseo de Isabel II. Los otros carruajes entre el paseo y el Casino del Consey. Todos con frente al sur para marchar por la calle del Doctor Orfila, primera del itinerario.

Irán en vanguardia, como batidores algunos municipales montados, a los que seguirá una carroza semejante al monumento que se ha de erigir en Monte Toro, acompañada por la banda militar. Tras de esta ginetes y ciclistas; luego los carruajes arrastrados y a continuación los autos. Se sabe que se en galanan muchísimos coches de una y otra clase. Formará también la banda municipal.

Se postulará, como ya se sabe, en favor de la Beneficencia y del Monumento en Monte Toro.

La cabalgata partirá a las 2 y 50 para recorrer el curso siguiente; calles y plazas de Doctor Orfila, Cos de Gracia, calle de Gracia, Infanta, Anunciay, San Fernando, Comercio, Infanta, San Manuel, Pl y Margall, Príncipe, Calbo (Arravaleta), Carlos III (Nueva), Constitución, Isabel II, Rector, Prieto y Caules, Cifuentes, Doctor Orfila, Hannover, Constitución, San Roque, Prieto y Caules, Cifuentes, Doctor Orfila y Explanada.

## Noticias marítimas

### Vapores correo

Con el pasaje, la balija y carga emprendió viaje ayer tarde para Barcelona el vapor «Bellver».

—Procedente del mencionado puerto debe llegar mañana el «Mahón».

Esta mañana ha fundeado el vapor «Balear» procedente de Valencia, Ibiza y Palma, con el pasaje, la balija y carga. Capitán don Guillermo Company.

Ha retrasado su llegada a causa de la densa niebla.

Saldrá esta noche para Palma.

### Velero

Procedente de Barcelona y Ciudadela ha llegado esta mañana a las nueve y media el moto-velero «Arnoldo Oliver», con carga varía. Patrón don Guillermo Mandilego.

### Maniobras navales

En las grandes maniobras navales que pre para nuestra marina de guerra tomarán parte los acorazados «Jaime I» y «Alfonso XIII» que saldrán en breve para El Ferrol.

También intervendrán los cruceros ligeros «Blas de Lezo», «Méndez Núñez», «Reina Victoria Eugenia», «Príncipe Alfonso» y otros buques.

### La odisea de unos pescadores franceses

Londres 15.—Ayer pudo ser remolcado y fondeado en el Tyne el vapor pesquero francés «Edmond René», que durante un mes estuvo navegando sin rumbo por el mar del Norte, a causa del mal funcionamiento del compás y luchando con furiosas tempestades.

Su tripulación se hallaba extenuada al ser recogida por otros barcos. Los viveres y el carbón que llevaba el barco se habían agotado y una parte de la obra muerta había venido que ser reducida a leña para alimentar las calderas.

# HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

### MENU PARA HOY

Entremeses variados  
Escapiñas  
Arroz con menudillos.  
Pañadera de pescado.  
Pollo asado.  
Postres variados

### MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados  
Sopa de pescado.  
Riñones al jerez.  
Pescado a la parilla.  
Milanesas de Ternera.  
Postres variados

Precio del cubierto . . . . .	Pesetas 5
Tickets 10 comidas clase superior . . . . .	» 55
» 10 » especial . . . . .	» 25
Abono mensual comida y cena (superior) . . . . .	» 150
» (especial) . . . . .	» 110
Hospedaje completo, por día (tout compris) . . . . .	» 10

## Crónica local y general

### Información militar

PREVENCION.—Los primeros jefes de los Cuerpos, Unidades y Dependencias de esta guarnición, se servirán manifestar con urgencia al Gobierno Militar si pertenece o ha pertenecido a los suyos respectivos el soldado Juan Nicolau Casanov, de San Miguel-Tenerife (Canarias), y en caso afirmativo, la situación militar en que se encuentre.

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Llesleli.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería. Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 5.º Oficial de Artillería. Imaginería. Unico Oficial de Ingenieros.

## Las hazañas del EMDEN

(El buque fantasma)

Una página de heroísmo en la Marina.

### Jueves lardero

El público se sabe de memoria el cliché periodístico correspondiente al Jueves lardero y por eso prescindimos de explicaciones para decir lisa y llanamente las características que ha tenido este año, a saber:

Mucha concurrencia en el itinerario consabido, o sea desde la calle de Prieto y Caules a la de Pl y Margall pasando por las de Carlos III (Nueva) y de Calbo (Arravaleta). Como aquí se circula mal, y nunca, ni siquiera ayer, cuida nadie de regular el tránsito en cumplimiento de lo dispuesto en los ordenamientos municipales, la marcha era dificultísima a causa de los que van por las aceras de su izquierda o que se detienen para formar corrillos y dificultan así la circulación, sin que nadie les invite—cosa que puede y debe hacer se cortamente—a ir por la derecha a los primeros y a circular a los segundos.

Circularon bastantes máscaras que pueden clasificarse entre grupos bien definidos, o sean: disfraces elegantes y finos, vestidos casi todos por niños; atavíos formados con sábanas y colchas y por último mamarrachos.

Ya entrada la noche se exhibió públicamente una comitiva carnavalesca ambulante; una bicicleta a guisa de avión, un carruaje completamente cerrado que en esta forma recordaba al de transporte de las reses sacrificadas y conducía una murga que al unir sus sonos con el ruido del coche rodante formaba un jazz-band, el más estridente que puede darse; una fila de «pierrrots» bien vestidos y bulliciosos y por último «en Cameas Totes», en carroza abierta y auto móvil, alumbrado todo por antorchas.

Correteaban y alborotaban las gentes al paso de aquella caravana y por doquier se oía esta exclamación:

—¡Bonu! ¡bonu! ¡y assó es tot!

Aunque con parquedad y mesura se hizo gasto de confetti y de serpentinas.

Tales han sido, buen lector, las características callejeras de este jueves lardero o gordo según otros.

### FABRICA DE GAS

== C O K ==

Clase superior

El pan en alza

Según una disposición que ayer publicamos se encarece el pan. Sólo esto faltaba en medio de la miseria vergonzante y de la crítica situación económica por las que atraviesa Menorca. No discutimos el acuerdo. Lamentamos haya tenido que tomarse.

Es de desear que no continúe el alza del primero de los alimentos, el principal para el pobre, no sea que al fin haya que ir a buscarlo en avión, viaje que por lo caro sólo pueden hacer los potentados.

Es llegado el momento de que los devotos pobres intensifiquen su fervor al decir: «el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy».

Lástima grande que no se haya decretado antes esa importación de cuarenta y cuatro mil toneladas de trigo que se autoriza y que de haberse anticipado habría evitado quizás el encarecimiento del pan.

La distribución del trigo importado será

### FABRICA DE GAS

== C O K ==

Clase superior

## TELEGRAMA DE ULTIMA HORA

Montmartre, 17 a las 15.

Dentro de un momento tendrá lugar el sorteo de Paicos y Plateas para los señores Socios que los deseen, y los soliciten antes de esta hora.

Se suplica el disfraz de Apache.

### FABRICA DE GAS

== C O K ==

Clase superior

El pan en alza

Según una disposición que ayer publicamos se encarece el pan. Sólo esto faltaba en medio de la miseria vergonzante y de la crítica situación económica por las que atraviesa Menorca. No discutimos el acuerdo. Lamentamos haya tenido que tomarse.

Es de desear que no continúe el alza del primero de los alimentos, el principal para el pobre, no sea que al fin haya que ir a buscarlo en avión, viaje que por lo caro sólo pueden hacer los potentados.

Es llegado el momento de que los devotos pobres intensifiquen su fervor al decir: «el pan nuestro de cada día, dánoslo hoy».

Lástima grande que no se haya decretado antes esa importación de cuarenta y cuatro mil toneladas de trigo que se autoriza y que de haberse anticipado habría evitado quizás el encarecimiento del pan.

La distribución del trigo importado será

### FABRICA DE GAS

== C O K ==

Clase superior

encomendada a las Cámaras de Comercio. Nos permitimos dar la voz de alerta a la nueva, así como a la Junta de Abastos.

En cuanto a la compra venta del pan, como quiera que escaseen mucho las monedas de dos céntimos y de uno, se hace difícil el pago de una pieza. Como las familias acostumbran comprar diariamente a los mismos vendedores, conviene que para suplir la falta de moneda pequeña tengan en cuenta que si se trata de un pan de a kilo los dos céntimos diarios (exceso sobre 75) suman diez cada cinco días, de manera que sobre esta base pueden concertarse las transacciones.

La pieza de medio kilo cuesta ahora treinta y seis céntimos. Si se abonan treinta y cinco diariamente se puede en compensación pagar cuarenta cada cuatro días, es decir, añadir al que sobra en tal caso, los tres que se han de jado de pagar en los días precedentes y dar cuarenta céntimos.

### Telegrama calmante

Montmartre, 17 a las 12.

La banda de APACHES no lleva otro ánimo que bailar y divertirse en el baile de APACHES que ha organizado para esta noche en el Principal.-Casino La Unión.

### ODETTE

Moderna versión del drama de SARDOU. Nueva creación moderna de FRANCESCA BERTINI producida en 1927.

### Un estribillo por toda la ciudad

No se sabe quién fue el primero en dar la consigna, pero es lo cierto que esta ayer corrió y circuleba por toda la ciudad. Se la transmitían unas a otras las amigas, los jóvenes, las personas ya de alguna edad y hasta las familias cuando se encontraban en la calle o se visitaban en sus casas.

La consigna que como un estribillo se repite por todo Mahón era esta:

«El sábado va el segundo, no faltéis». Lo particular del caso es que quien recibe la consigna la entiende instantáneamente. Se sabe que se refiere al segundo baile «ideal» de los que va este año la simpática sociedad Casino del Consey. Así se explica que el Interpelado conteste al momento y con firmeza: no faltaré, lo aseguro.

Y es que uno y otro obedecen sin poderse resistir a la poderosa y encantadora sugestión derivada del grandioso primer baile «ideal» dado el miércoles.

### Ser Caridad Las Hazañas del Emdem

Una página de la vida, una severa lección para la juventud, y una página heroica de la marina alemana.

### De viaje

En el vapor correo salieron ayer tarde para Barcelona 16 pasajeros, entre ellos el Director médico de Sanidad marítima don Francisco Aristoy Santo, acompañado de sus dos hermanas, el maestro nacional don Juan Socías, señora e hija, el fabricante de calzado don Ignacio Peradejordi, el comerciante don Pedro Bellot, y el empleado de esta Delegación de la Transmediterránea don Rafael Pons Olives.

Procedentes de Palma han llegado hoy en el vapor «Balear» 24 pasajeros.

J. F. RIERA PERS  
Médico-cirujano

Especialista en partos y enfermedades de los niños.  
Por al de Mar 15. 1.º piso.

### Telegrama alarmante

Montmartre 17 a las 10.

Noticias de origen que merecen todo crédito aseguran que una numerosa BANDA DE APACHES asaltará esta noche nuestro primer Coliseo a las 10.

Procurad combatirlos con su propio traje. CORRESPONSAL

### Saludo

En el vapor «Balear», han llegado esta mañana, procedentes de Palma, el Excelentísimo señor Presidente de la Audiencia Territorial, con una sección de Magistrados y el teniente Fiscal de la Excelentísima Audiencia territorial.

Les han saludado a bordo el Juez de primera instancia don Juan Palacios, el Juez municipal don Juan Vidal y demás personal del juzgado de Instrucción y del municipal, así como también el colegio de abogados y procuradores de esta ciudad.

Hemos visto también a los diputados provinciales.

Al objeto de pasar revista a la fuerza de la guardia civil de esta isla, ha llegado el capitán de dicho instituto nuestro particular amigo don Jaime Obrador Casanovas.

Nuestro atento saludo de bienvenida a todos.

### FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

### Vitamin-Fruit N.º 1

Leche vegetal completamente asimilable y de gran poder nutritivo. El mejor alimento para los niños, anémicos convalescentes, enfermos del estómago, etc.

Venta: A. Thomás.

### ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Bastante concurrido el coliseo dióse ayer por la tarde la función anunciada bajo el título «Fuensanta la del cortijo».

La obra que es de carácter dramático interesante, gustó y fué en justicia aplaudida la interpretación y escenificación que alcanzó por parte de la compañía de aficionados que dirige con inteligencia, pericia y aplicación, nuestro amigo particular don Pedro Bellot.

### Lunes de Carnaval, 20 de febrero

### GLOSAT

Lo habrá en el café de La Explanada número 45, a cargo de los glosadores Pedro Señy y Lorenzo Barato y el guitarrista Baltasar. A las ocho y media. Entrada 0'25

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos de febrero de la Deuda Amortizable 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Comparamos durillos a 7'05 pesetas plaza es cuando ed buen estado.

### Ayuntamiento de Alayor

### Comisión municipal permanente Sesión semanal celebrada el día 5 de diciembre de 1927

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Vilelonga de Ferrer, asistiendo los señores señores de Salort y Mascará.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Complimentar la Circular de la Sección Provincial de Estadística de Baleares, publicada en el B. O. de día 29 de noviembre pasado, sobre rectificación del Padrón de habitantes que ha de tener lugar durante el corriente mes.

Autorizar a don Guillermo de Olives Feliu, para arreglar la pared de unos cercados sitos en la Carretera Nueva de Mahón a Cludela, kilómetro 12, con sujeción a las condiciones fijadas por el señor Ingeniero encargado de las carreteras.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de noviembre pasado por los concertos siguientes:

	PESETAS
Arbitrio sobre carnes . . . . .	1.992'60
• sobre derechos de degüello . . . . .	210'55
• sobre inspección sanitaria . . . . .	572'69
Total . . . . .	2.775'84

A propuesta del señor Concejal Inspector del Matadero Público se acordó establecer el nuevo horario para la matanza de reses en dicho establecimiento y que se den exacto cumplimiento a los artículos 4.º del Reglamento interior y 45 del General de Mataderos.

### A COMISIONES

La de Beneficencia formará las listas de las familias o personas que durante el próximo año de 1928 han de tener derecho a disfrutar el servicio benéfico sanitario y percibir socorros o pensiones de carácter benéfico social.

La de Gobernación formará la lista de los individuos del Ayuntamiento y un número cuadruplo de vecinos mayores contribuyentes que han de tener derecho a votar como misarinos en las elecciones de Senadores.

El señor concejal Inspector de paseos y arbolado público presentará el plan de renovación y nueva plantación de arbolado en calles, plazas y paseos.

Y se levantó la sesión.

### Dumberto Ferrer

ODONTÓLOGO

Consulta de 9 a 12 y de 3 a 6  
Calle del Angel, 11

Se alquila.—Desde el 15 del corriente la casa calle de Gracia números 128 y 130 con espacioso local propio para taller en los bajos y magnífico piso bien soleado.  
Informes: Rampa Abundancia 56 y Anunciavay 11.

Se ha puesto a la venta el primer número de la gran REVISTA-MAGAZINE

### LEAME

que por su presentación, precio y contenido ha de constituir algo nuevo y único en España

En cada uno de sus nuevos números mensuales dará «Una gran novela» de aventuras, de la extensión de las de CINCO PESETAS. «Otra gran novela» de igual extensión, de carácter romántico y sentimental, o bien «Una obra de teatro en tres actos» «Un extenso relato» de exploraciones, cacerías o viajes modernos, o bien «Un acabado estudio» de divulgación científica de aquellos temas que sean de actualidad, y «Varias secciones breves», que por su originalidad han de merecer del público una calorosa acogida.

El primer número de la gran Revista-Magazine

### LEAME

CONTIENE:

«El valle inhumano», por André Armandi. Magnífica novela de aventuras que ha merecido el honor de ser la primera novela emitida radiotelevisivamente por la estación de T. S. H. de la Torre Eiffel.

«En la sombra del harén», por Lucien Bernard. Drama en cuatro actos que obtuvo un éxito resonante la última temporada en París.

«El robo de la Golconda», por J. Lecornu. Sugestiva y pintoresca novela de fondo científico.

«La dama misteriosa», por Robert W. Chambers. Extraordinaria novela de aventuras que ha logrado un éxito excepcional en los Estados Unidos en 1927.

Y «Varias notas breves», que han de interesar extraordinariamente al público.

La lectura de TRES LIBROS de CINCO PESETAS por DOS CINCUENTA que es el precio de esta revista Puede adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

### TRIANON

El salón que tiene contratadas las mejores películas Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa

### FIESTAS DE CARNAVAL

SABADO DIA 18

TERMINADA LA CAPALGATA

### Gran Baile de Máscaras

Los más grandiosos programas Gran derroche de buenas películas DOMINGO a las 6 y a las 9. Estreno de la gran superproducción «En-ka» de gran éxito

### Las Mariposas de Maxims

LUNES a las mismas horas. Estreno de la superproducción UFA de gran lujo e interés

### CELOS

MARTES a las mismas horas SU UNICO AMOR por CLARY BOW

DOMINGO, LUNES Y MARTES

### Grandiosos bailes de Máscaras

Que comenzará terminado el cine de la noche

Martes. - El chistosísimo entierro del Carnaval

NOTA: Los bailes de los cuatro días de carnaval son de abono, su precio por cada día es de 5'00 pesetas y los que no lo tengan abonado 6'00 pesetas por un solo día.

### Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 16 a las 25 50.

### España al día

### Noticias y sucesos

#### Liberación de prendas

Barcelona.—Se han desempeñado por cuenta del estado 10.887 lotes de ropas. La Hacienda ha pagado por estas liberaciones 155.424 pesetas. Han dejado de utilizar este beneficio 1.425 que tenían derecho a él.

#### Carnaval infantil

Barcelona.—Con gran lucimiento se han celebrado los tradicionales bailes infantiles. Se han exhibido modelos preciosos de disfraces.

El tiempo bonancible ha favorecido a los muchachos y les ha evitado enfriamientos con su secuela de catarros, bronquitis y pulmonías.

#### Detención de un raptor

Barcelona.—La policía ha detenido un joven francés licenciado del presilio de Burdeos y desertor del ejército de su nación, don de le condenaron a trabajos forzados.

Vino procedente de Marsella con una muchacha que había raptado. También está reclamado por los tribunales de Italia.

#### Dos enfermos

El ilustre republicano don Marcelino Domingo no tiene tanta fiebre como estos días pasados. La calentura ha descendido. Se ha iniciado una reacción en la pleura con un ligero derrame.

Para un nuevo régimen político Madrid.—El diario «A B C» publica hoy las opiniones siguientes: Soto Reguera. Soy partidario de una transformación total.

Marín Ruiz (Azorin). El régimen antiguo y el futuro nada me importan. Sólo cedo importancia a los acontecimientos sociales.

#### Centinela herido

Valencia.—Uno de los centinelas de la guardia del penal ha sido herido de bala en un pie.

Recibió el balazo en el momento en que invitaba a unos reclusos a retirarse de un ventanal.

### Del mundo oficial

#### Trigo y transportes

El gobierno ha tomado medidas frente a la escasez de trigo en las plazas marítimas y en el sentido de impedir el encarecimiento del pan.

Trata además el gobierno de abaratar los transportes.

#### Sellos y grandes de España

Se espera una emisión especial de sellos de correos para cuando estén abiertas las exposiciones de Sevilla y de Barcelona.

En el palacio real de Madrid se han cubierto según el ceremonial de rúbrica diez y nueve grandes de España.

El conde de Romanones se excusó de asistir en tal acto al duque de Canalejas.

Sesión de la asamblea consultiva Se abre a las 5 y 50.

Preside el señor Yanguas. Hay tres ministros la cámara desanimada.

El señor De Vicente pide que a un mismo tiempo puedan seguirse los estudios escolares y cumplirse los deberes militares.

El señor Callejo (ministro de Instrucción) le promete estudiar el asunto.

El señor Dómine exhibe una Interpelación de política de transportes. Intervienen los señores Graell y Guisero. También el almirante Cornejo. Rectifica el señor Dómine. Reanudada la sesión después de un descanso, a las 6 y 45, hablan sobre la reforma universitaria los señores Roca, Solano, Pérez Bueno, Ermejo y Callejo. A las 9 y 50 se levanta la sesión.

El señor Predera ha anunciado una Interpelación sobre liquidación del presupuesto.

### Información mundial

#### De todo y de todas partes

##### Italia pacifista

El gobierno italiano desea firmar con el de los Estados Unidos un tratado como el de esta nación con Francia. En tal pacto se condena la guerra.

##### De Londres a Jerusalén

Londres.—En la Cámara de los Comunes se ha tratado del reintegro de España en la Sociedad de Naciones.

Para construir en Jerusalén un museo arqueológico ha cedido dos millones de dólares al gran capitalista señor Rockefeller.

##### Donde el pueblo manda

En vista del disgusto y del clamoreo del país, el Presidente de los Estados Unidos señor Coolidge ha renunciado a la construcción de treinta submarinos y nueve destroyers. Pide ahora sólo veinte y cinco cruceros.

En los Estados Unidos huelgan forzosa mente por falta de trabajo cuatro millones de obreros.

### Redito Mercantil de Menorca

#### BOLSA DE BARCELONA DE 16 febrero

Amortizable 5 p 100 A. 1920	95 75
Id id B. 1920	93 50
Interior 4 p 100 A.	72 00
Id id B.	72 00
Amortizable 5 p 100 A. 1917	95 65
Id id B. 1917	95 60
Exterior 4 p 100 A.	87 10
Id id B.	86 80
Obligaciones Norte Froridad.	76 50
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	70 55
Trasatlánticas 4 p 100	88 00
Id 6 p 100 1920	101 50
Id id 1923	105 25
Andaluces 2.ª serie fijo	62 85
Francos cheque París	25 25
Liras id Roma	51 25
Dóllars id New-York	5 895
Libras id Londres	26 74

#### OLSA DE MADRID DE 16 FEBRERO 1928

Cdes. B. Hip. España 4 p 100	60 00
Id id id 5 p 100	100 85
Id id id 6 p 100	111 00

### Acontecimiento literario

#### LIBRO NUEVO

### Piedras y Viento

por

Mario Verdaguier

### La Novela de Menorca

Precio: CINCO PESETAS Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Almacenes Saborido

NUEVA, 30 - 32

### Sastrería de primer orden

Distínguese esta casa por su buen gusto en el vestir

Altas novedades y artículos clásicos para Caballero

La casa mejor surtida en camisería

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera.

## MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT, Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquilavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio I. Antes de la muerte»	5'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio, II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a la	

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS:

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos  
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

## PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente mente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hienorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curáanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colorios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas rezaderas, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Defiende la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: F. Cuadredo P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º, derrecha, Madrid España. Envíos a todas partes.

Testimonios de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

